



N- 101

PROCUREMENT NOTICE

DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING

The Chairman, Procurement Committee, Department of Government Printing, will receive bids from Foreign Principals / accredited Agents & The local suppliers in Sri Lanka for the supply of following .

1. Material : News Print
Substance : 48.8 GSM
Reel Width : 17"
Quantity Required : 200 Metric Tons
Bid Reference No : SI. 2013/30
2. Material : One Sided Coated White Back Board
Substance : 230 GSM
Size : 815mm x 1070mm
Quantity Required : 54 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/31

Closing of above Bids: 2 p.m. on 16.08.2013 and open the Bids immediately after closing the same.

Bidding documents will be issued on official working days from 9.00 a.m. to 3.00 pm by the Supplies Division, Department of Government Printing, 118, Dr.Danister de Silva Mawatha, Colombo 08 on written application together with a nonrefundable fee of Rs. 2000/= per each bid on or before 2 p.m. day prior to the closing date of Bids given above.

Further particulars could be obtained from my office during working days from 9.00am to 4.15pm.

P.H.L.V. De Silva
Chairman, Procurement Committee

Department of Government Printing
118, Dr. Danister de Silva Mawatha
Colombo 08.

Telephone : 011-2694264

Web Sites : www.documents.gov.lk

www.npa.gov.lk

18.07.2013



එන් - 102

ප්‍රසම්පාදන දැන්වීමයි රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ, ප්‍රසම්පාදන මණ්ඩලයේ, සභාපති විසින් පහත සඳහන් ද්‍රව්‍ය සැපයීම සඳහා විදේශීය මුලාශ්‍රයන් / බලයලත් නියෝජිතයින්ගෙන් සහ ශ්‍රී ලංකාවේ දේශීය සැපයුම්කරුවන්ගෙන් ලංසු කැඳවනු ලැබේ.

- | | |
|-------------------|-------------------------------------|
| 1. Material | : News Print |
| Substance | : 48.8 GSM |
| Reel Width | : 17" |
| Quantity Required | : 200 Metric Tons |
| Bid Reference No | : SI. 2013/30 |
| 2. Material | : One Sided Coated White Back Board |
| Substance | : 230 GSM |
| Size | : 815mm x 1070mm |
| Quantity Required | : 54 Metric Tons |
| Bid Reference No | : S .I. 2013/31 |

2013.08.16 දින ප.ව 2.00 ට ඉහත ලංසුව වසා දමන අතර එම වේලාවටම විවෘත කරනු ලැබේ.

ලංසුවලට අදාළ ලිපිලේඛන පහත ලිපිනයේ පිහිටි රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ සැපයීම් අංශයෙන් සතියේ වැඩ කරන දිනවල පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 3.00 දක්වා නිකුත් කරනු ලැබේ. සෑම ලංසුවක් සඳහාම ආපසු නොගෙවන රු. 2000.00 ක ගාස්තුවක් සමග ලිඛිත අයදුම්පතක් ඉහත සඳහන් ලංසු අවසන් කරන දිනයට පෙර දින ප.ව.2.00ට හෝ ඊට පෙර ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

වැඩි විස්තර සඳහා සතියේ වැඩ කරන දිනයන්හි පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 4.15 දක්වා මගේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

පී.එච්.එල්.වී. ද සිල්වා
සභාපති, ප්‍රසම්පාදන කමිටුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ
අංක 118, ඩැනිස්ටර් ද සිල්වා මාවත,
කොළඹ 08,
වෙබ් අඩවිය : www.documents.gov.lk
www.npa.gov.lk
18.07.2013



N- 103

பொருட்கொள்வனவு அறிவித்தல்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தின் கொள்வனவுக் குழுத் தலைவரால் வெளிநாட்டு முகவரணமைகளிடமிருந்தும் /அதிகாரம் பெற்ற அவர்களது பிரதிநிதிகளிடமிருந்தும் மற்றும் உள்நாட்டு வழங்குநர்களிடமிருந்தும் கீழ் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொரு(ள்)ட்கள் கொள்வனவு தொடர்பில், விலை மனுக்கள் கோரப்படுகின்றன.

விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினம் 16.08 .2013 ஆந் திகதி பி.ப. 2 மணி வரையாகும் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளல் முடிவடைந்ததை உடனடுத்து விலை மனுக்கள் திறக்கப்படும்.

- | | |
|-------------------|-------------------------------------|
| 1. Material | : News Print |
| Substance | : 48.8 GSM |
| Reel Width | : 17" |
| Quantity Required | : 200 Metric Tons |
| Bid Reference No | : SI. 2013/30 |
| 2. Material | : One Sided Coated White Back Board |
| Substance | : 230 GSM |
| Size | : 815mm x 1070mm |
| Quantity Required | : 54 Metric Tons |
| Bid Reference No | : S .I. 2013/31 |

மேற்குறிப்பிட்ட ஒவ்வொரு விலைமனு தொடர்பிலும் மீளளிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா 2000.00 கொண்டும் அத்துடன் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி தினத்துக்கு முந்திய தினம் பி.ப.2 மணிக்கு முன்னதாக கிடைக்கப்பெறும் எழுத்து மூலமான விண்ணப்பத்தின் பேரில் கீழ் காணும் முகவரியில் அமைந்துள்ள அரசாங்க அச்சுத் திணைக்கள வழங்கல்கள் பிரிவில் கடமை நாட்களில் மு.ப. 9 மணி முதல் பி.ப. 3 மணிவரை உரிய விலை மனு தொடர்பான ஆவணங்களை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மேலதிக விபரங்களை, கடமைநாட்களில் மு.ப. 9.00 மணி முதல் பி.ப.4.15 மணி வரை எமது அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

P.H.L.V. த சில்வா,

பொருட்கொள்வனவுக்குழுத் தலைவர்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,

118, டாக்டர் டனிஸ்ட்டர் டி சில்வா மாவத்தை,

கொழும்பு 08.

தொலைபேசி: 011-2694264

இணையத்தளங்கள்: www.documents.gov.lk

www.npa.gov.lk

18.07.2013